



**Nr. 461/2026**

**URSCHRIFT/ORIGINALE**

**Beschlussniederschrift**  
**des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione**  
**della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del  
**08.10.2026**

Uhr – ore  
**17:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgelegten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale a una seduta.

Erschienen sind:

Presenti sono:

|                       |                                 | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato |
|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Altstätter Georg      | Bürgermeister/Sindaco           |                                               |                                                   |
| Schwienbacher Roland  | Vize-Bürgermeister/Vice-Sindaco |                                               |                                                   |
| Fleischmann Katharina | Gemeindereferent/Assessore      |                                               |                                                   |
| Kaserer Thomas        | Gemeindereferent/Assessore      | <b>X</b>                                      |                                                   |
| Kobald Fabian         | Gemeindereferent/Assessore      |                                               |                                                   |

Den Beistand leistet die Vize-  
Gemeindesekretärin,

Assiste la Vice-Segretaria Comunale, la Sig.ra

**Dr. Lisa Schrott**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il  
Sig.

**Georg Altstätter**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der  
Gemeindeausschuss behandelt folgenden

in qualità di Sindaco, ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale  
passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Sanierungs- und Systemierungsarbeiten entlang  
folgendem Straßenabschnitt: Ennetal -  
Hofzufahrt Heggen in der Gemeinde Martell:  
Genehmigung der Bescheinigung über die  
ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten. CUP:  
E16G23000250007 CIG: BCECBEDA4B**

**Risanamento e sistemazione lungo il seguente  
tratto stradale: Valdene - strada d'accesso  
Heggen nel Comune di Martello: Approvazione  
del verbale di regolare esecuzione dei lavori.  
CUP: E16G23000250007 CIG: BCECBEDA4B**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt wird, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Martell Nr. 212 vom 16.04.2025 der Firma Die Niederwieser d. Pöhl Andreas aus Morter die Sanierungs- und Systemierungsarbeiten entlang folgendem Straßenabschnitt: Ennetal - Hofzufahrt Heggen in der Gemeinde Martell für den Nettobetrag von 194.138,00 € (inkl. Sicherheitskosten von 4.000,00 €) zuzügl. MwSt. übergeben wurden;

- mit Beschluss des Gemeindeausschusses Martell Nr. 460 vom 08.10.2026 der Endstand mit dem Betrag von 232.904,00 € (ohne MwSt.) genehmigt wurde;

- in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, erstellt vom Bauleiter Pohl & Partner GmbH, Einsicht genommen wurde;

- mit der Genehmigung der Endabrechnung der Übernehmerfirma Die Niederwieser d. Pöhl Andreas aus Morter das gesamte Guthaben liquidiert wurde, ohne Einbehalt der gesetzlichen Rückbehalte;

- es notwendig ist, die Bescheinigung zu genehmigen, nachdem die Arbeiten ordnungsgemäß und termingerecht abgeschlossen sind;

In Anwendung der Bestimmungen des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 36/2023 und des Landesgesetzes Nr. 16/2015;

Nach kurzer Diskussion und Beratung;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten sowie in das zustimmende buchhalterische Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze über die Gemeindeordnung sowie in die Satzung der Gemeinde Martell und den laufenden Haushaltsvoranschlag;

einstimmig in gesetzlicher Form;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale di Martello n. 212 del 16/04/2025 venivano appaltati alla ditta Die Niederwieser d. Pöhl Andreas di Morter i lavori riguardante il risanamento e sistemazione lungo il seguente tratto stradale: Valdene - strada d'accesso Heggen nel Comune di Martello, per l'importo di 194.138,00 € (compreso spese di sicurezza nell'ammontare di 4.000,00 €) e più IVA;

- con deliberazione della Giunta comunale di Martello n. 460 del 08/10/2026 è stato approvato lo stato finale con l'importo di 232.904,00 € (senza IVA);

- il certificato di regolare esecuzione dei lavori Pohl & Partner Srl è preso a conoscenza;

- con l'approvazione dello stato finale è stato liquidato all'impresa appaltatrice Die Niederwieser d. Pöhl Andreas di Morter l'intero credito, senza trattenere le ritenute legali;

- è ritenuto necessario di approvare il certificato in quanto i lavori sono stati eseguiti a perfetta regola d'arte ed entro il termine stabilito;

In applicazione delle disposizioni del Decreto legislativo n. 36/2023 e della Legge provinciale n.16/2015;

Dopo breve discussione;

Visto il parere favorevole tecnico nonché il parere favorevole contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Viste le leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni nonché lo statuto del Comune di Martello e il bilancio di previsione corrente;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge;

Impronta digitale parere tecnico:

Oy2bejVczJi3mkoKXluBpotQrSMC1Qb+Cucclmj/5GM=

### **b e s c h l i e ß t**

1) die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Sanierungs- und Systemierungsarbeiten entlang folgendem Straßenabschnitt: Ennetal - Hofzufahrt Heggen in der Gemeinde Martell, abgefasst vom Bauleiter Pohl & Partner GmbH, die einen Endstand von 232.904,00 € (zuzügl. MwSt.) aufweist, zu genehmigen;

2) die von der Firma Die Niederwieser d. Pöhl Andreas als endgültige Kautions für die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten hinterlegte Kautions der Raiffeisenkasse Latsch Genossenschaft über 3.882,76 € wird freigestellt und das Bankinstitut ermächtigt die genannte Garantie zu lösen;

3) festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine buchhalterischen Ausgaben mit sich bringt.

### **d e l i b e r a**

1) di approvare il certificato di regolare esecuzione riguardante i lavori riguardante il risanamento e sistemazione lungo il seguente tratto stradale: Valdene - strada d'accesso Heggen nel Comune di Martello, compilato dal direttore dei lavori Pohl & Partner Srl presenta un conto finale di 232.904,00 € (più IVA);

2) la garanzia fideiussoria della Raiffeisenkasse Latsch Cooperativa della somma di 3.882,76 €, depositata dalla ditta esecutrice Die Niederwieser d. Pöhl Andreas, quale cauzione definitiva per l'esecuzione dei lavori a perfetta regola d'arte, viene esonerata e autorizzato l'istituto di estinguere detta garanzia fideiussoria;

3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna imputazione contabile diretta.

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) kann gegen diesen Beschluss jede/r Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Zudem kann jede/r Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß G.v.D. 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente delibera. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs. n. 104/2010 davanti al Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Nell'ambito dell'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Altstätter Georg  
(Bürgermeister -  
Sindaco)

Letto, confermato e sottoscritto

Dr. Lisa Schrott  
(Vize-Gemeindesekretärin -  
Vice-Segretaria comunale)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**